

Stockholm juldagen

Tack, tack, mina älskade kära för allt hvad ni  
gjort oss till julen! Mest för telegrammet och brefvet  
med bokmärkena och fotografierna uti. Tacka vår  
egen älskade syster Tina och den kära Innuttan så  
hjärteligen för dem, det var ändå kärast som riktigt  
kom från vårt hem. "Barndomsminnet" som vi också  
sparade till julaftonen påminnde oss så lifligt om vår  
älskade snälla farmor, Buddnäs och den gamla trogna  
Stina som vi viest icke annars kommit dräg på jula-  
aftonen. Tack, du vår egen pappa därför! En hel hop  
saker dessutom ha vi fått af pappa och mamma som  
ni själfo minst har reda på. Tante köpte för hela  
30 Rdl. åt oss och det skulle vi ingalunda velat om  
vi fått veta det innan det var gjort, men sedan  
hon varit ute och köpt dem gaf hon oss 20, det end  
öfver af de 50 mamma skickade. Vi tycka båda att  
det var alldeles förnyhet i synlighet som vi förut  
köpt åt hvarann för hela 14. Vi singo 6 saker hvar



för de 30. Toini muffediser af Bisam dylika som  
muffarna och boorna, en elfbenssolfjäder, en <sup>flaska</sup> flaska  
Heliotope essence, ett häfte Ryerulfs sånger och ett  
2<sup>a</sup> sånger af Stenhammar. Jag fick dylika muddar  
som Toinis, ett halband, dylikt som det Aline T.  
hade sist vintern af svarta sljade perlor, ett gen-  
tillt album (som jag mycket önskat) en essence  
flaska, noter till "La muette de Portici" hela operan  
samt ett par handskar, det fick Toini också fast  
jag glömde skriva det. Tack, min egen älskade  
mamma för allt detta, det var allt för mycket  
bara! Min egen pappa måste vi riktigt pussa  
och pussa om igen för böckerna! Bonnier och  
farbror ha rådgjort om hvad de skulle taga förslag  
och varit i stort val och gval om det mest passan-  
de. De stannade vid följande böcker som vi  
fingo i går, men som vi så byta om ifall vi ej tyck  
om dem: "Allmän Werldshistoria. Framställd med  
afseende å Kultur, Litteratur och Religions väsen-  
de af Dr Georg Weber. Öfvers. af G. Thomé. och  
efter hans död af B. Olsson" III stora, tjocka delar.  
"Populär Estetik eller Lärnan om det sköna" af L. Die-  
trichson I stor rader bok. "Öfversigt af Svenska

och böckerna står icke att beständiga. Nu får jag haf att skuta alla dessa i skrinet så myg

hormhyllan något gentil och barnens förbudning efter skolkartan, kaffhyllan, doftkan



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
841  
842  
843  
844  
845  
846  
847  
848  
849  
850  
851  
852  
853  
854  
855  
856  
857  
858  
859  
860  
861  
862  
863  
864  
865  
866  
867  
868  
869  
870  
871  
872  
873  
874  
875  
876  
877  
878  
879  
880  
881  
882  
883  
884  
885  
886  
887  
888  
889  
890  
891  
892  
893  
894  
895  
896  
897  
898  
899  
900  
901  
902  
903  
904  
905  
906  
907  
908  
909  
910  
911  
912  
913  
914  
915  
916  
917  
918  
919  
920  
921  
922  
923  
924  
925  
926  
927  
928  
929  
930  
931  
932  
933  
934  
935  
936  
937  
938  
939  
940  
941  
942  
943  
944  
945  
946  
947  
948  
949  
950  
951  
952  
953  
954  
955  
956  
957  
958  
959  
960  
961  
962  
963  
964  
965  
966  
967  
968  
969  
970  
971  
972  
973  
974  
975  
976  
977  
978  
979  
980  
981  
982  
983  
984  
985  
986  
987  
988  
989  
990  
991  
992  
993  
994  
995  
996  
997  
998  
999  
1000

språkets och litteraturens historia" bearbetad efter  
Björstens lärobok af Gustaf Claëson. I del. samt  
"Historisk läsebok för skolan och hemmet I Grek-  
lands historia" af Spilhammar. En mindre bok,  
som jag tycker är mera onödig med förlof.

Webers världshistoria kostar hela 15 Rdl. och Dietrich-  
sons Estetik 10, de mindre böckerna 1.50 och 1.25.

Alla äro de snyggt och vackert inbundna. Får se  
huru pappa nu är nöjd med dem, vi kända dem  
naturligtvis icke alla, men farbror säga att det var  
det bästa de i den vägen kunde få. Jag gissar  
Bonnier nog snart skrifver till pappa om dem.

Vi äro så nöjda och lyckliga med dem och alla  
våra klapper att vi visst aldrig kunde vara det  
mera ja. .... kanske ända <sup>om</sup> vi föddes i vårt  
 eget hem. Bonnier var så artig och skickade oss  
före jul nya "Läsning för Barn" elegant bunden  
samt tvänne andra nyssutkomna böcker: Julhisto-  
rier af Dickens, Lit. bland andra "Lyroan vid spisen"  
som Emma var så förtjust uti, den fick Toini af  
mig och jag fick af henne den andra: "Unga kvinnor"  
af Louisa Alcott förf. till "En krona bland flickor", som  
vi läste i vintras och voro så förtjusta uti. Vi voro



andra dagen och tackade honom. Tre nya böcker till fingo vi före jul från en skänd vän i vilken, som bara stack in dem genom tambursdörren åt Carolina, frågade om vi bodde här och försvann. De äro "Korn åt små foglar" christlig barnkalender för 1879 "två ex. Vi ha gissat hit och dit men på ingen med visshet. Den gifves ut af Pershows och Lina Landell skrifver till den så om den kunde vara från henne. Der står "En liten flicka klagas för Sylvia landets nöd" af pappa och det var väl därför de skickade den till oss. Bra vänligt var det, om vi nu bara kunde tacka den snälle gifvaren. Dagbladerna, fotografierna och brefvet fingo vi riktigt den 20. Nog är det rysligt roligt att läsa något från Finland utom edra kära bref, men när vi se att de kosta så mycket att skicka vilja vi ej att pappa och mamma skola göra det. Vi se att jag blifvit riktigt ekonomisk. Fotografier na voro både våta och skrynkliga när de kommo men vi pressade dem varsamt med hett lod så de blevo fullkomligt bra, men bra liten fröjd tycktes de, som alla våra andra surpriser göra. Det var kanske för att vi så länge medan vi brä-



(St:holm Juldagen 1871)

hat och jultat med våra små surpriser tänkt på  
och gladt oss åt deras glädje den tycktes oss så liten.  
Men vi ha ju bjudit till och haft god vilja och då  
behöfver man ej vara ledsen om man också ej får  
stor tack för sitt besvär.

Den 21 kom Bonnies hit själv med breven som va-  
rit inuti hans och samma dag fingo vi äfven det bref  
der bakmärken m.m. voro uti och som gått öfver Pe-  
tersburg. Vi blefvo så ledsna på oss själva när vi i edra  
bref läste hur vi väntat och väntat på bref och  
tänkt att något kommit bort. Men det var ju an-  
der vår värsta jätbrädska, då vi omöjligt icke an-  
der veckan hunno skrifa och söndagen den 26 som  
vi tänkt använda till brefskrifning som vanligt,  
gick oss sakt ur händerna ty här var främmande och  
vi hunno endast skrifa titet till flichorna Snellman  
som var mycket angeläget. Det var således hela  
2 veckor emellan som vi icke skrefvo och när vi nu  
läst hur vi väntat och längtat gör det oss riktigt  
ondt. Pappa visste icke heller ännu af de sista  
200 vi tagit af Bonnies, när pappa sist skref  
och vi vänta så oroligt pappas svar derom. Nu ha  
vi inga större utgifter alls som vi veta af, utom när

till öfver 30 minna och ha fast det är många små smadar öfver öfänd. Vante det mycket



speltimmar som längre fram skola betalas. Vi äro  
mycket glada och tacksamma om vi få 10 Rdl. i ena,  
hvar, till nöjen och smäsaker, det är nästan för  
mycket bara, men det gör ju ingenting om det blir  
titet öfver ibland. Vi ha nu 3 R. kvar så att vi skulle  
icke alls behöfva taga ut något af Bonnier utom  
hvad farbror och tante skola ha, men för jern-  
räkningen skull ha vi beslutat taga ut 500 så ha  
vi ännu 50 för vår räkning och de måste allt  
räcka till Mars. Vi äro så glada öfver att få  
bestämda månadspenningar ty då vet man hur  
mycket man får ge ut och ej ett öre öfver. Vi veta  
som sagt ingenting stort som vi behöfva i bläd-  
och inga onödiga smäsaker tänka vi lägga oss till,  
så att jag hoppas vi alltid skola kunna lägga af ett  
par riksdaler i mån af de R. Na måste jag i största hett  
berätta mina julkappar, jag har ju alldeles glömt det.  
Af farbror och tante: "Arne", ett bläckhorn, pennskaft,  
pappersknif, tvål, frukostkopp, blyertspennor och  
kattansförklä och serviettring. Af Toini små röda tofflor  
armband och en solfjäder, af Julie en vät toalettdyna  
af frivoliteter, af Hedvig och Rosa en gaffrerad rimsa  
kring halsen, en munlucksdosa, en fotografie och en choco-

ladkakka. Och sedan dem jag förut räknat af af min egen pappas och mamma, de få